

-기에 이르다

reach the point of

Marks the end of a process that built up over time. Reports and histories use it to state where things finally arrived.

HOW TO ATTACH IT

Any verb	-기에 이르다	폐업하다 → 폐업하기에 이르다
Usual tense	-기에 이르렀다	폐업하기에 이르렀다
러 irregular	이르러, 이르렀다	not 이르어
ㄹ stems keep the ㄹ	-기에 이르다	만들기에 이르렀다
Requires	a build-up	not a sudden event
Never takes tense	plain stem only	폐업했기에 이르다 is wrong

WHEN TO USE IT

Attach -기에 이르다 to a verb stem — no vowel rule, ㄹ stays, no tense in front. 이르다 is a 러-irregular verb: 이르러, 이르렀다.

It is almost always used in the past, since it reports the culmination of something already run its course: 결국 폐업하기에 이르렀다.

There must be a process behind it — a build-up of causes. A sudden one-off event does not suit the phrase.

The outcome is often grave, though not necessarily: it can equally mark the point at which something was finally achieved.

IN USE

- 1 적자가 쌓여 결국 폐업하기에 이르렀다.
Losses mounted until the business finally had to close.
- 2 갈등이 깊어져 소송으로 번지기에 이르렀습니다.
The dispute deepened to the point of ending up in court.
- 3 오랜 연구 끝에 상용화하기에 이르렀다.
After long research, it reached the stage of commercial use.
- 4 사태가 악화되어 정부가 개입하기에 이르렀다.
The situation worsened until the government stepped in.
- 5 결국 부품까지 직접 만들기에 이르렀습니다.
In the end they came to making even the parts themselves.

6 민원이 이어지면서 결국 제도를 손보기에 이르렀다.

As complaints mounted, it came to the point of revising the system.

COMPARED WITH

-고 말다

-고 말다 reports an unwanted ending, often abrupt; -기에 이르다 traces a build-up to its conclusion.

문을 닫고 말았다. (it closed, alas) / 폐업하기에 이르렀다. (it came to closure)

-(으)ㄴ 지경이다

지경이다 describes a state you are in but have not passed; 이르다 says the point was actually reached.

폐업할 지경이다. (on the brink) / 폐업하기에 이르렀다. (it happened)

-(으)ㄴ 끝에

Often paired with it. 끝에 names the process, 이르다 names the point reached.

오랜 연구 끝에 상용화하기에 이르렀다.

WATCH OUT

X 갑자기 넘어지기에 이르렀다.

O 갑자기 넘어지고 말았다.

The phrase needs a build-up behind it. A sudden mishap takes -고 말다.

X 결국 폐업했기에 이르렀다.

O 결국 폐업하기에 이르렀다.

-기 never carries tense. The past goes on 이르다.

X 합의에 이르어졌다.

O 합의에 이르렀다.

이르다 is a 러-irregular verb: the past is 이르렀다, not 이르었다.